



REPUBLIKA SLOVENIJA

**STROKOVNI SVET ZA SODNO IZVEDENSTVO,  
SODNO CENILSTVO IN SODNO TOLMAČENJE**

Župančičeva ulica 3, 1000 Ljubljana

T: 01 369 53 42

F: 01 369 57 83

E: gp.mp@gov.si

www.mp.gov.si

**ZAPISNIK PRVE REDNE SEJE STROKOVNEGA SVETA ZA SODNO IZVEDENSTVO,  
SODNO CENILSTVO IN SODNO TOLMAČENJE**

<b>I. OSNOVNI PODATKI</b>	
<b>Sklicatelj</b>	prof. dr. Vincenc Butala, predsednik Strokovnega sveta
<b>Čas sestanka</b>	Ponedeljek, 3. 12. 2018, ob 13. uri
<b>Namen sestanka</b>	Prva redna seja
<b>Udeleženci</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Boštjan Boh,</li><li>- Miran Andrejek, namestnik člana</li><li>- mag. Branko Kovač,</li><li>- Tomaž Hrovat, namestnik člana</li><li>- dr. Alenčica Sever, namestnica člana</li><li>- dr. Peter Verlič,</li><li>- Roman Šturm,</li><li>- Milena Zlatar,</li><li>- dr. Dejan Žlajpah,</li><li>- Jorg Bleiweis Trsteniški,</li><li>- Anton Dremelj,</li><li>- prof. dr. Vincenc Butala,</li><li>- Gorazd Pezdir,</li><li>- Ljubica Podboršek, namestnica članice</li><li>- Remzo Skenderović.</li></ul> <p>Predstavnica sodstva: - Deja Kozjek, okrožna sodnica svetnica.</p> <p>Opravičeno odsotni: - Miran Lovrin, - Zlata Crljenko, - Marjetka Učakar, - mag. Martin Jazbec, namestnik članice - prof. dr. Jože Balažic.</p> <p>Ministrstvo za pravosodje: - Mojca Prus, zapisnikar - mag. Tina Rozman (v točki obravnave Pravilnika o SICT)</p>

	- Mojca Trojar (v točki obravnave Poslovnika).
<b>Gradivo</b>	- Vabilo, št. 705-283/2018 z dne 26. 11. 2018, - Osnutek Poslovnika Strokovnega sveta s pripombami, - Osnutek Pravilnika o umestitvi strokovnih področij v sklope s prilogami, - osnutek Pravilnika o sodnih izvedencih, sodnih cenilcih in sodnih tolmačih (brez 7. poglavja).

## II. POROČILO IN SPREJETI SKLEPI (vsebina seje, sklepi)

### Točka 1:

Uvodoma je bilo ugotovljeno, da je sklepčnost Strokovnega sveta zagotovljena. Od 15 imenovanih članov je bilo prisotnih 14 članov oziroma njihovih namestnikov.

### Točka 2:

Predsednik Strokovnega sveta je predstavil predlog dnevnega reda prve redne seje:

1. Ugotovitev sklepčnosti Strokovnega sveta
2. Potrditev Dnevnega reda 1. redne seje Strokovnega sveta
3. Potrditev zapisnika konstitutivne seje Strokovnega sveta in pregled realizacije sprejetih sklepov
4. Obravnava in sprejem Poslovnika Strokovnega sveta (prispеле pripombe na Poslovnik so v prilogi k temu vabilu)
5. Pregled in imenovanje članov Stalnih strokovnih teles sklopov strokovnih področij
6. Obravnava predloga Pravilnika o uvrstitvi področij v sklope
7. Dogovor o proučitvi in obravnavi strokovnih področij in podpodročij po sklopih
8. Seznanitev s končnim predlogom Pravilnika o sodnih izvedencih, sodnih cenilcih in sodnih tolmačih
9. Etični kodeks sodnih izvedencev, sodnih cenilcev in sodnih tolmačev
10. Pobude in predlogi članov Strokovnega sveta
11. Razno.

Vsi navzoči so se strinjali s predlaganim dnevnim redom ter ga soglasno potrdili.

O seji se je vodil zapisnik. Za zapisnikarja je bila določena Mojca Prus.

### Točka 3:

#### **Potrditev zapisnika konstitutivne seje Strokovnega sveta in pregled realizacije sprejetih sklepov**

Predsednik Strokovnega sveta je vse navzoče pozval k morebitnim pripombam na zapisnik konstitutivne seje, katerega priloga je tudi volilni zapisnik o volitvah predsednika ter namestnika predsednika Strokovnega sveta.

Nihče izmed navzočih ni podal pripomb na zapisnik konstitutivne seje, zato je Strokovni svet soglasno

potrdil besedilo navedenega zapisnika.

#### **Točka 4:**

##### **Obravnava in sprejem Poslovnika Strokovnega sveta**

Pri obravnavi navedene točke je sodelovala ga. Mojca Trojar s Sektorja za organizacijsko zakonodajo. Izpostavljena je bila dilema, ali lahko vsaki seji Strokovnega sveta prisostvujejo tudi namestniki članov Strokovnega sveta, ne glede na to, ali je član na seji prisoten ali ne.

V zvezi z navedenim je bil sprejet naslednji sklep: **Člani Strokovnega sveta so tisti, ki so vabljeni na seje, imajo pravico biti na sejah in diskutirati o temah, ki so na sejah obravnavane. Namestnike se na seje vabi samo takrat, ko ti člane nadomeščajo oziroma, ko je na seji v obravnavi takšno strokovno vprašanje, na katerega lahko s svojim strokovnim znanjem odgovori namestnik člana Strokovnega sveta.**

Za sprejetje navedenega sklepa je glasovalo 12 članov, 2 člana sta se glasovanja vzdržala, nihče pa ni glasoval proti.

Namestnik člana Miran Andrejek je po obravnavi te točke zapustil sejo.

Predsednik Strokovnega sveta je v zvezi s posredovanjem vabil na seje podal vprašanje, ali naj se vabila pošiljajo članom po elektronski ali po redni pošti. Vsi navzoči so soglasno sprejeli predlog, da naj se vabila na seje ter gradivo, ki se posreduje poleg vabil, članom posreduje po elektronski pošti.

Soglasno je bil sprejet naslednji sklep: **Zapisniki rednih sej Strokovnega sveta so lahko dostopni vsem članom društev sodnih izvedencev, sodnih cenilcev in sodnih tolmačev. Ministrstvo za pravosodje naj na svoji spletni strani vzpostavi podmeno, kjer bodo javnosti dostopni vsi zapisniki sej Strokovnega sveta.**

Dr. Dejan Žlajpah je zapustil sejo ob 15. uri.

Soglasno je bil sprejet naslednji sklep: **Ministrstvo za pravosodje bo do petka, 7. 12. 2018, pripravilo čistopis Poslovnika Strokovnega sveta ter ga poslalo vsem članom Strokovnega sveta, ki bodo imeli nato možnost nanj podati pripombe, in sicer do petka, 14. 12. 2018. Če na čistopis Poslovnika ne bo bistvenih pripomb, se bo sklicala dopisna elektronska seja za sprejem Poslovnika.**

#### **Točka 5:**

##### **Pregled in imenovanje članov Stalnih strokovnih teles sklopov strokovnih področij**

V zvezi z navedeno točko je bila opravljena splošna razprava.

Soglasno je bil sprejet naslednji sklep: **Do ponedeljka, 10. 12. 2018, vsi člani Strokovnega sveta pridobijo predloge za člane stalnih strokovnih teles in jih posredujejo po elektronski pošti predsedniku Strokovnega sveta ter Mojci Prus na Ministrstvo za pravosodje.**

Predsednik Strokovnega sveta je v zvezi z obravnavano točko izpostavil dejstvo, da je oseba, ki je trenutno predlagana za člana stalnega strokovnega telesa za sklop 'gozdarstvo', tudi poslanec Državnega zbora. Navzoče je pozval k razpravi o tem, ali je nekdo, ki opravlja funkcijo poslanca, lahko hkrati tudi član Strokovnega sveta oziroma stalnega strokovnega telesa.

Večina prisotnih se je strinjala, da član Strokovnega sveta oziroma stalnih strokovnih teles ne sme biti oseba, ki opravlja funkcijo poslanca, ministra oziroma državnega sekretarja. Predsednik Strokovnega sveta je ob tem izpostavil, da bi moralo biti to zapisano tudi v Poslovniku.

Zaradi večinskega mnenja med člani Strokovnega sveta glede navedenega je predstavnik sklopa 'kmetijstvo in gozdarstvo' predlagal drugega, nadomestnega člana stalnega strokovnega telesa, ime pa je zapisnikarica zabeležila na pripravljeni tabeli.

Vsi prisotni na seji so se strinjali s predlogom predsednika Strokovnega sveta, da se bo o članih stalnih strokovnih teles glasovalo na dopisni seji in da bo tisti, ki bo v posameznem predlogu izmed treh predlaganih članov napisan na prvem mestu, predlagan za vodjo stalnega strokovnega telesa.

#### **Točka 6:**

##### **Obrazložitev predloga Pravilnika o uvrstitvi področij v sklope**

V zvezi z navedeno točko je bil soglasno sprejet naslednji sklep: **Ministrstvo za pravosodje naj pripravi tabelo o uvrstitvi področij v sklope, in sicer v zaporedju "sklop – področja / jeziki", in sicer tako, da bo tabela prečiščena in korektno izpolnjena. Tabela naj bo skupaj s predlogom Pravilnika o uvrstitvi področij v sklope članom Strokovnega sveta posredovana do 10. 12. 2018, Pravilnik pa bo nato potrjen ter sprejet na dopisni seji.**

Predsednik Strokovnega sveta se je pri tem zavezal, da bo Strokovni svet sklope ter umestitve področij vanje uredil čimprej v letu 2019.

#### **Točka 7:**

##### **Dogovor o proučitvi in obravnavi strokovnih področij in podpodročij po sklopih**

Predsednik Strokovnega sveta je izpostavil, da naj bi Strokovni svet k obravnavi strokovnih področij ter

podpodročij pristopil v letih 2019 in 2020. Opozoril je, da je treba istočasno pripraviti t.i. kataloge znanj oziroma pripraviti vsebino strokovnih področij ter podpodročij. Katalogi znanj bodo v veliko pomoč sodiščem, ko v konkretnih primerih postavljajo sodne izvedence, sodne cenilce in sodne tolmače, hkrati pa bodo v pomoč Centru za izobraževanje v pravosodju pri organizaciji preizkusov znanj. Strokovni svet se zaveda, da sedanje stanje ni popolno urejeno, da so anomalije v sistemu, katere bo skušal čimprej odpraviti, najkasneje pa do leta 2020.

#### **Točka 8:**

#### **Seznanitev s končnim predlogom Pravilnika o sodnih izvedencih, sodnih cenilcih in sodnih tolmačih (v nadaljevanju zapisnika: Pravilnik)**

Pri obravnavi navedene točke je sodelovala mag. Tina Rozman s Sektorja za organizacijsko zakonodajo.

Strokovni svet je pri obravnavi te točke ugotovil, da ni seznanjen s končnim predlogom navedenega Pravilnika, prav tako ni seznanjen z njegovim tarifnim delom. Predsednik Strokovnega sveta je izpostavil, da Strokovni svet pričakuje povišanje tarife za minimalno 11% ali več, sicer pa pričakujejo dvig za cca 25%.

Predsednik Strokovnega sveta je izpostavil nekaj pripomb na trenutno besedilo Pravilnika, in sicer:

- da Strokovni svet meni, da bi se iz komisije, ki sodeluje pri posebnih preizkusih strokovnosti, morali izločiti odvetniki ter notarji (prvi odstavek 8. člena predloga Pravilnika)
- da bi moral imeti kandidat za sodnega izvedenca, sodnega cenilca in sodnega tolmača možnost vložitve pritožbe na sestavo izpitne komisije
- da bi se moralo kandidata za sodnega izvedenca, sodnega cenilca in sodnega tolmača z oceno pisnega dela izpita seznaniti prej kot na ustnem delu izpita.

V zvezi z navedeno točko je bil soglasno sprejet naslednji sklep: **Strokovni svet bo po sprejemu Pravilnika pripravil mnenje oziroma pripombe na Pravilnik in pričakuje, da bo mnenje ter s tem sprememba Pravilnika sprejeta čimprej. Strokovni svet pa se do trenutnega besedila Pravilnika ograjuje. Ministrstvo za pravosodje naj v ponedeljek, 10. 12. 2018, posreduje čistopis Pravilnika Strokovnemu svetu oziroma tedaj, ko bo sprejet dogovor glede tarife.**

Predsednik Strokovnega sveta je še izpostavil, da bo treba urediti tudi status sodnih izvedencev, sodnih cenilcev in sodnih tolmačev na sodišču; ni namreč prav, da navedeni strokovnjaki razpolagajo z izkaznico, pa vendar jih v konkretnih sodnih postopkih sodnik vedno zasliši kot priče (da navedejo ime, priimek, ime očeta in podobno).

**Točka 9:**

**Etični kodeks sodnih izvedencev, sodnih cenilcev in sodnih tolmačev**

V zvezi z navedeno točko je predsednik Strokovnega sveta dejal, da mora biti pri pripravi etičnega kodeksa sodnih izvedencev, sodnih cenilcev in sodnih tolmačev angažirana komisija, zato je navzoče pozval k sodelovanju. Član Strokovnega sveta Gorazd Pezdir je dr. Dorijana Keržana predlagal za člana navedene komisije, prav tako sta interes za delo v komisiji izrazila dr. Alenka Sever, namestnica člana Strokovnega sveta ter mag. Branko Kovač, član Strokovnega sveta.

Predsednik Strokovnega sveta je predlagal, da naj se predlagani člani za komisijo poskušajo med sabo uskladiti ter pristopiti k pripravi etičnega kodeksa, ki naj se pripravi do ene izmed naslednjih sej.

**Točka 10:**

**Pobude in predlogi članov Strokovnega sveta**

Predsednik Strokovnega sveta je ugotovil, da zaenkrat pobud ter predlogov članov Strokovnega sveta ni prejel.

**Točka 11:**

**Razno**

Predsednik Strokovnega sveta je dejal, da bo naslednja seja Strokovnega sveta predvidoma v četrtek, 14. 2. 2019 ob 13. uri.

Predsednik Strokovnega sveta je ob zaključku seje izpostavil dopis Ministrstva za pravosodje, ki se nanaša na problematiko sodnih izvedencev klinične psihologije in ki ga je prejel v vednost. Predsednik Strokovnega sveta je dejal, da naj dr. Alenka Sever v zvezi s tem pripravi odgovor ter ga pošlje predsedniku Strokovnega sveta z namenom oblikovanja odziva.

Seja je bila končana ob 16.50 uri.

Kraj in datum

Ljubljana, 3. 12. 2018

Ime in priimek, podpis zapisnikarja

Mojca Prus

---

Predsednik Strokovnega sveta

prof. dr. Vincenc Butala

---

